

**Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział  
Rękopisów. Zespół (fond 5 opis 2).**

Autografy Biblioteki Zakładu Narodowego im. Ossolińskich

1132. Ossoliński Franciszek Maksymilian. List do bratowej, starościny droh. 1740.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

***BRAKUJĄCE NUMERY AUTOGRAFÓW ZOSTAŁY PRZENIESIONE  
DO INNYCH ZBIORÓW LUB ZAGINEŁY***

Przyjacielu, abyta Invenye nasre rozumem  
 y powagą swoią do skutku przywiesi ra-  
 czyta. Jazet piszę drisreyszą pocztą top-  
 samo do Jasp. Ka' kancelera W.K.: aby gdy  
 ten kawaler przedrac bedzie przed Sas-  
 nig, jco ma w Invenyi pour rendre les  
 hommages a Leurs Majestés Polonoises,  
 Zeby sam Eszratonie mogt mieten Inven-  
 riamienie, a przy najmniej go pouggnij  
 do przyarniy konfidencyi swojej. Co te-  
 dy w tym Invenencie bedz miad Zarpons-  
 tak od Jasp. Ka' kancelera, kol. iako ter od  
 Jasp. Pani Udruiny Ruskiej Marzi y Dob-  
 dzieyki Napey, Informowac umie Pani  
 nie omieszkan oportunement. Kto niez  
 Jasp. Pana Starosty z tym mesreys luy  
 Panem Jozefym Nierskim catym Zatiem  
 Sercem. Z ty to cztourek Pan Boggo pewnie  
 mi

nie będzie błogosławit, a w mi Panstwie  
nagrodzi te staranie okoto sercey for-  
tuny, typigurnemi konsolacyami, y w  
porombach Ich racnych. Siebie przy tym  
oddawszy niedmienney taskawey w mi  
Pani Dobrodzieyści pamieci; Jestem z cate-  
go serca yr catey duszy

W mi w mi Pani

Uprocy mi Kochaigym Bratem  
ay unixonym stuga.

Stencyna  
J. B. H. H.

w Lunewillei  
d. 7. Jan. 1741.

# 12.11

Madame.



Zobowiązani mojej partykularney, y z  
Obowiązku kochanego Błasia Nafiego,  
piszę te kilka słow do Wmiesiani Dobro-  
dziejki; uprzedzię z zyczliwym powi-  
szowaniem moim, nastempnie Urocy-  
ste Święta Zmartwychwstania Chrystusowe-  
go, z tym gorącym do Pa' Proga westchnie-  
niem, aby mi tak Wmiesiani Dobrodziejki  
iako teryż Pa'na Starostę Godnego Matron-  
la Sey, a mego Serdecznie ukochanego Bra-  
ta, przy wszelkich pomyslnych sukcesach  
y iako nayobfiterzych Błogosławienstwach  
konserwował w dobrym y ureszowym Doro-  
wui w nie zamierzone wieki; Tak dla konso-  
e. lacyi mojej partykularney, iako<sup>ter</sup> dla  
Ande Lafontese Osolinska Star Drog.

szczęścia, kochanych Dziatek Waszych, ktorzym  
wszystkim też same Żyeliwie od Serca  
przypiśnięć powinowazanie. Kochana Żon-  
ka moja Żyjetnie wdzierna, Takawey  
womelani pamięci, iako też Przyjacielskich  
Jey, ku sobie sentymentow, Tęży wota swoje  
z moimi, y Jey się nieodmienney rekom-  
menduce pamięci. Już teraz przy Tacie  
Pana Rogo przy cressowszym Dorowiu, y  
co raz w mocniejszej Zabrawaigie się onego  
Sity, że co niech będzie Rogu wieczna chwa-  
ta. Donoszę też y to womełani, że tu Ole-  
sia sporządźt materycie na przyszłą drogę  
do Frankfortu, miejsce, destynowane Elektora  
Cesarzskuy. M<sup>r</sup> de fonte de Belleisle, nostre  
Chez Cousin, który po nominacyi od Króla

Króla Francuskiego, na wielkie extraordyna-  
ryjne Poselstwo natęż Ołkcyg, a teraz oplot-  
szony marechal des Armées de France,  
z wielkę ochotę, wzięgi go przyobiecab w  
swoię opiekę, y przewidowac miatano Stan-  
cyę y Wikę comme a une personne de  
distinction. Z wielkę tam wybrera się na  
gnificencyę ten godny minister, y z wielkę  
pompg uszywywac tam bednie figure  
swoię: Aracym dla Olesia, nie more bydr  
nie szczytowszego y nie chwalebniejszego  
iako ta okkaryca. Za go ter tam wypra-  
wig w dobrej kompanij z Króla Panens  
Borowskim Kaszietanicem Zawichostkim,  
ktory z godnych talentow swoich zostab ka-

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**